



ลักษณะ ลักษณะ สังคมนิยม และ ศตวรรษที่ 20

พรพิไล เลิศวิชา

แม้ศตวรรษที่ 21 จะยังมีได้
มาถึง นักสังคมศาสตร์ที่นิยมการ
คาดการณ์ได้เริ่มลงมือทำข้อสรุป
ตระเตรียมกรุยทางกันไว้บ้างแล้ว
ว่า ศตวรรษใหม่นี้จะไม่ใช่ศตวรรษ
ของลักษณะ และของสังคมนิยม

อีกต่อไป มีหนังสือและสิ่งพิมพ์นับ
สิบฉบับร้อยที่ได้แสดงสาระและหลัก
เหตุผลเชื่อมโยงวิกฤติของสังคม
นิยมในปลายศตวรรษที่ 20 ผูกกับอนาคต
แห่งศตวรรษใหม่อนกำลังคืบคลาน
เข้ามานี้ว่า สิ่งสุดกันเสียที่สำหรับ

ນາມັກໜີ ຍູໂທເປີຍ ແລະ ດາວອນໂຄດ
ໃນແຈ້ງເກີນໄປ ກລາວກັນວ່າ ລັກທີ
ນາມັກໜີແລະ ສັງຄົມນິຍມີເຊັ່ນເດືອກກັນ
ຄວາມຄິດທາງປັບປຸງແລະ ແນວທາງ
ການເນື່ອງອື່ນ ຈຸ່ຂອງໂຄດທີ່ມີວັນເວລາ
ອັນ “ຈຳກັດ” ຂອງຕັ້ງໃນປະວັດ-
ສາສຕ່ຣ໌ ອາຈຸກລາວຍ່າງກຳລາງ ຈຸ່ວ່າ
ອຸດນກາຮັບຜົນລ້ວນແຕ່ເກີດເຂົ້າ ຮູ່
ໂຮງຈຶ່ງຈີດສຸດ ແລ້ວກີ່ຕົກລາງສົມອ
ໄປ ໃນທີ່ສຸດມັນກີ່ຕ້ອງຫລືກຳທາງໃຫ້
ແກ່ຄວາມຄິດອື່ນ ແນວທາງອື່ນ ທີ່
ໃໝ່ກວ່າ ກ້າວໜ້າກວ່າ ແລະ ເໝນາະ
ສົມກວ່າ ໄນມີໄຄຮາຈຍັນຍັງໄວ້ໃຫ້
ການປະນາມກາຮັບໃນທຳນອງຍ່າງນີ້
ດ້ານໄມ່ທຳໃຫ້ກຸນລຸກເຂົ້ານຳມັກຄຳຄຳນຳໂຕ-
ແຍ້ງໂດຍສັນເສີງ ກ້າວທຳໃຫ້ຮູ້ສັກໄດ້
ອື່ກອຍ່າງນ້ອຍສອງປະກາງ ປະກາງ
ແຮກອາງເຫັນວ່າກາຮັບເຫັນນັ້ນແນ່
ພຶ້ງຜູ້ເປັນຕຽບກີ່ຕໍ່ສັນຍົງທີ່
ມີຄວາມນໍາເຊື້ອເຄື່ອແຜງຍູ້ ດ້ວຍວ່າປະ-
ວັດສາສຕ່ຣ໌ປັບປຸງແລະ ການເນື່ອງນັກ
ເປັນເຫັນນັ້ນທຸກຄວາມ ປະກາງ
ທີ່ສອງຈຳທຳໃຫ້ຄິດສັນໄປວ່າແລ້ວ
ປັບປຸງແລະ ແນວທາງຍ່າງໃດຫຼືທີ່
ລັກທີ່ນາມັກໜີແລະ ສັງຄົມນິຍມີຫລືກ
ທາງໃຫ້ ມັນຈະເຫັນວ່າ ຄວາມຄິດຄວາມຮູ້
ສັກແລະ ຄວາມຫວັງຂອງຜູ້ຄົນຍ່າງທີ່
ລັກທີ່ນາມັກໜີແລະ ສັງຄົມນິຍມີໄດ້ກະ-
ທຳນາມັກໜີໃຫ້ ແລ້ວໃນศຕວຽຍທີ່ 20 ນີ້ໃຫ້ໄມ້

ແຕ່ນັດນີ້ການຄະດາກະນັງມີໄດ້
ມີຄວາມໜ່າຍອະໄໄປຢືນກວ່ານີ້ ສຕ-
ວຽຍທີ່ 21 ກີ່ຍັງໄດ້ນຳເປົ້າ ລັກທີ່ນາມັກໜີ
ແລະ ສັງຄົມນິຍມີຢັງປົນຕິຫັນທີ່ຂອງ
ມັນຍູ້ ນັ້ນມາເຖິງປ. 1983 ອັນເປັນ
ປົກປະບອນຄຕວຽຍແກ່ມຮມກຣມ

ຂອງນາມັກໜີ ພື້ນທີ່ຂອງໂຄດປະມາຍ
30 ເປົ້ອ່າຫນຕໍ່ ແລະ ປະຈາບນາງ
40 ເປົ້ອ່າຫນຕໍ່ ໄດ້ສັນຜັກກັນກາປົງ-
ວັດແລະ ສັງຄົມນິຍມີດັ່ງທີ່ເບົາດໝາຍ
ໄວ້ ແຕ່ຕັ້ງເລີກທີ່ເປັນກອນເປັນກຳນີ້ໄນ້
ໃຊ້ແລະ ໄນມີອາຈຸດກັນກາຄັດຄຳນຳຂ້ອງວິ-
ພາກຍົງຈົງຈຳກັດກ່າວມາຂ້າງຕັ້ນ
ເພຣະກາຮັບຍາຍຕັ້ງຂອງກາປົງວັດ
ແລະ ສັງຄົມນິຍມີນີ້ຢູ່ທາງກາງການມາກ
ເກີນກວ່າທີ່ໄດ້ມີການປະມາຍໄວ້ແມ່ກະ
ທັ້ງຈາກຝ່າຍຕັ້ງຮອງລັກທີ່ນີ້ເອງກີ່ຕາມ
ການເອາະນະບໍ່ຢູ່ທາງເຫັນນີ້ໄດ້ຫຼືໄມ້
ໄດ້ແລະ ດ້ວຍທຳລັກກາຮັບເຊັ່ນໄຣຕ່າງ
ທາກ ຈຶ່ງຈະເປັນປະເດືອນຫຼັກວ່າລັກທີ່
ນາມັກໜີແລະ ສັງຄົມນິຍມີຈະຕ້ອງເປັນ
ຝ່າຍຫລືກທາງໄປເຫັນທີ່ໄດ້ມີຜູ້ຄັດຄະເນ
ເອງໄວ້ຫຼືໄມ້

ພື້ນຖານທຸກຍູ້ແລະ ຄວາມເປັນ
ຈົງທີ່ນ່າສານໃຈໃນການຕິດຕາມບໍ່ຜູ້ຫາ
ດັ່ງກ່າວນີ້ ໄດ້ແກ່ ພື້ນຖານທຸກຍູ້ລັກ-
ທີ່ນາມັກໜີແລະ ສັງຄົມນິຍມີແບບອຸນບັນ
ການນໍາເອາະນະບໍ່ຢູ່ທາງໃຫ້ໃນໂຄດຂອງ
ກວາມເປັນຈົງ ແລະ ການປົງປົດຂອງ
ປະເທດແລະ ກຸ່ມການເນື່ອງສັງຄົມ
ນິຍມີທັ້ງປົວ

1

ກ່ອນປີ ດ. 1917 ລັກທີ່ນາມັກໜີ
ຄູ່ກົງທີ່ຈຳກັດຍູ້ໃນກຸລຸ່ມປະເທດ
ໃນຍູ່ໂປະວັນຕົກ ຈະເຫັນໄດ້ສັດ
ຈາກອົງກົດປະກອບແລະ ກົດຈິກຮົມທາງ
ການເນື່ອງຂອງສາກລິດທີ່ 1 ແລະ ສາກລິດ
ທີ່ 2 ລັກທີ່ຫຼືອ່ານຸ່ວມມືກວາມຄິດທາງການ
ເນື່ອງໃນຍູ່ໂປະວັນນັ້ນ ໄນວ່າຈະເປັນ
ລັກທີ່ສະຫງົບແງງຈານ ລັກທີ່ນັ້ນກີ່ ລັກທີ່

ພຽດອົງ ລັກທີ່ລາສີ່ຈາລ ຢົ້ວ້ອ ລັກທີ່
ນາມັກໜີ ເປັນການຕົກຜົກແກ່ກາງຕ່ອງສູ້
ທາງການເມື່ອອົງຂອງຂັ້ນກຽມກຣ
ເປັນກາປະທັນກາຮັບຕ່ອງສູ້ຂອງຂັ້ນກຽມກຣ
ກຽມກຣ ພິໄນ້ເປັນແຕ່ເພີ່ມອັຈຈຽມກາພ
ຂອງນັກຄົດ ລ້ອຍຄຳແລະ ແນວທາງທຸກຍູ້
ເຫັນນັ້ນລັວນແຕ່ອົງຍູ້ກັບເຫຼຸດກຣ໌
ຮູ່ປະກຣມທີ່ເກີດເຂົ້ານັ້ນຕ່ອງວັນ ໄນ
ມີຄວາມແປລັກຫັກກັນຮ່າງທຸກຍູ້
ກັບການເຄລື່ອນໄຫວປົງວັດໃນເວລາ
ນັ້ນ ກ້າວໃນອົກເງິ່ນທີ່ນັ້ນ ທຸກຍູ້ມີໄດ້
ພຸດການຢາຍທີ່ມີລັບມາໃໝ່ເຫັນໄຈ ມັນທຳ
ຄວາມຮູ້ຈັກຄຸນແຄຍເປັນອັນດີກັບສັງຄົມທີ່
ມັນຄືດກຳນົດເຂົ້ານັ້ນ ແຕ່ກ່ວ່າການປົງວັດ
ໄປສູ່ສັງຄົມນິຍມີໄດ້ເກີດເຂົ້ານັ້ນທີ່ນັ້ນ
ແລະ ທຸກຍູ້ປົງວັດຖືອຸກນໍາມາໃໝ່ສັນຖົກ
ຜລໃນດິນແດນທີ່ທ່າງໄກລອອກໄປ ໄນ
ໃໝ່ບ່ນເນື້ອດິນຂອງຍູ່ໂປະວັນຕົກ
ເອງ ມັນເກີດເຂົ້ານັ້ນທີ່ຮູ້ສະເໜີແລະ ພາຍ
ຕົວອົກໄປໃນຍູ່ໂປະວັນອອກໄປ ໄປສູ່ກົມ
ກາຄໃດກີ່ໄດ້ທີ່ຂອງເພີ່ມແຕ່ມີເຈື່ອນ-
ໄປອັນ “ເໝາະສົມ” ສໍາຮັບການປົງ-
ວັດ ແມ່ຈະນ່າເສີຍດາທີ່ເຮົາໄມ້ມີໂຄກສ
ເຫັນການຕ່ອງສູ້ຫັນເຄີຍແລະ ພັດນາໄປ
ໄຫ້ເສັ້ນທີ່ສຸດຂອງລັກທີ່ນາມັກໜີກັບລັກທີ່
ການເນື່ອງອື່ນໃນເນື້ອດິນຂອງຍູ່ໂປະ
ເອງ ແຕ່ເຮົາກີ່ຈຳຕ້ອງຫັນນາໄສໃຈກັບ
ຄວາມຈົງໃໝ່ ຈຸ່ໃນສຕວຽຍທີ່ 20
ນີ້ ໄນມີສິ່ງທີ່ເຮັດວ່າລັກທີ່ນາມັກໜີເປັນ
ອິ່ນເດືອກກີ່ຕໍ່ໄປແລ້ວ ກາຍລັງ
ການປົງວັດຮູ້ສະເໜີ ດ. 1917 ເລີນ
ໄດ້ຕີກວາມ ພາຍຄວາມ ແລະ ເພີ່ມເຕີນ
ລັກທີ່ນາມັກໜີໃນສາຮ່າສັກຫຼາຍ
ປະກາງເມື່ອອົງກົດປະກອບທີ່ 3 ໄດ້
ຮັບການຈັດຕັ້ງເຂົ້າ ລັກທີ່ນາມັກໜີ-ລັກທີ່
ເລີນ ກີ່ໄດ້ກາຍມາເປັນທຸກຍູ້ທີ່ສື່ອ
ເສີຍຍູ້ກັນ ແລະ ອຸກນຳໄປໃຈກັນ
ການປົງວັດໃນປະເທດຕ່າງ ຈຸ່ໄວ້
ໂລກ ນັ້ນມີກັບເປັນກາຮັບຕ້ອງກີ່ຕົວມ
ແລະ ປະກາງຄວາມເຂົ້າໃຈທຸກຍູ້ທີ່ໄວ້
ໄປຊັດນີ້ເຂົ້າກັບຮຽມຈາຕິທາງການ

เมืองและสังคมของประเทศไทย

การปฏิวัติทุก ๆ ครั้งในศตวรรษที่ 20 เป็นการปฏิวัติของชนชั้นกรรมกรในความหมายของมาร์กซ์ หรือไม่ เป็นประเด็นสำคัญที่บรรดานักทฤษฎีให้ความสนใจเป็นพิเศษ แต่เป็นที่ตระหนักกันแล้วว่าจะหาความถูกต้องและความหมายที่แน่นชัดเป็นเรื่องยาก บางทีก็ถูกทำให้ง่ายและขยายเข้าด้วยการใช้ตตรอกซ้อนกันหลาย ๆ ชั้น ดังที่ได้อธิบายอยู่แล้วในกล่าว เช่น พระคocomมิวนิสต์เป็นการปฏิวัติที่นำโดยพระคocomมิวนิสต์เป็นการปฏิวัติเพื่อชนชั้นกรรมกรและเป็นของชนชั้นกรรมกร ทำนองนี้เป็นตน ความเห็นที่แตกต่างกันในการตีความทฤษฎีลัทธินาร์กซ์-ลัทธิเลนิน และความแตกต่างกันในการประسانทฤษฎีเข้ากับสิ่งประธรรมใหม่ ๆ ในศตวรรษที่ 20 ทำให้เกิดสำนักคิดย่อย ๆ ของลัทธินี้หลายสำนัก และให้กำเนิดหนังสือเล่มสำคัญ ๆ หลายเล่ม แต่ยังไม่ปรากฏว่าหนังสือหรือสำนักคิดใดจะได้รับการยอมรับเด็ดขาดลงไปในปัจจุบัน

นักทฤษฎีที่ขยันขันแข็งหลายคนวิ่งตามการใช้ทฤษฎีและการสร้างทฤษฎีใหม่ ๆ พร้อมกับเสนอข้อวิพากษ์วิจารณ์ซึ่งส่วนใหญ่แล้วน่าฟัง แต่กระนั้น ความเพียรพยายามชนิดนี้ก็เพียงแต่ทำให้เราลืมเสียด้วยการเปลี่ยนตัวเอง เพราะการเปลี่ยนแปลงที่เบรกใหม่ในโลกของความจริงทั่วทุกเชิง โดยเร็วไม่มีขับยัง บัดนี้ การปฏิวัติและสร้างสังคมนิยมไม่พ่วงอยู่กับทฤษฎีที่ได้วางไว้มีความหมายก่อนสักเท่าไรแล้ว องค์ประกอบและการนำ

การปฏิวัติอาสาสมัครน้ำและผู้ปฏิบัติงานระดับต่าง ๆ ซึ่งมาจากการชั้น บุกชิโน้นเปลี่ยนแปลงไปเกินความคาดหมาย มันขึ้นอยู่กับโครงสร้างทางชนชั้นและประวัติศาสตร์ของประเทศไทย รวมทั้งความสามารถของผู้นำสิ่งที่เป็นไปได้มากที่สุดและให้ผลน่าพอใจที่สุดจะได้รับการปฏิบัติก่อนเสมอ ส่วนการอธิบายด้วยทฤษฎีนั้นบางทีก็นำหน้ามากก่อน บางทีก็ตามมาทีหลัง การปฏิวัติในประเทศไทย ฯ อันได้แก่ รัสเซีย จีน ญี่ปุ่นประวัติอ่อน อนโนโดจิน คิวบา เกาหลี โปรตุเกส แอลเอมเพอริค้า เมเมนได้ และ นิการากัว เป็นตน เหล่านี้ให้ภาพที่แตกต่างกันมาก บ้างก็แตกต่างในสาระสำคัญเสียจนไม่อาจประมาณว่าจะมาชูธงลัทธินาร์กซ์ หรือลัทธิสังคมนิยม ร่วมกันได้อย่างไร ในท่ามกลางความแตกต่างเช่นว่านี้ ชวนให้สงสัยว่าการประភាគความเชื่อถือต่อลัทธินาร์กซ์และสังคมนิยม บางทีในบางระดับจะเป็นเพียงประเพณี ส่วนการปฏิบัติอาจมิได้ใช้ทฤษฎีขึ้นนำเสมอไป

บ่อยมากที่จะได้พบว่า การปฏิวัติ และ สังคมนิยม ในศตวรรษใหม่นี้ได้เสนอทฤษฎีใหม่ ๆ ขึ้นมาใช้เพื่อสนับสนุนความต้องการเร่งด่วนของประเทศไทยในด้านต่าง ๆ โดยมิได้วางรากฐานอยู่บนหลักการของทฤษฎีแบบฉบับ แต่ก็มิได้ปรากฏว่าได้มีการอธิบายถึงเหตุผล ความจำเป็นที่จะเพิ่มเติมทฤษฎี หรือ ยกเลิกทฤษฎีที่ตนเห็นว่าล้ำสมัยไป อาจเป็น

เพราะว่าไม่จำเป็น ไม่มีความสามารถจะอธิบาย หรือ เหตุนาจะให้ตีความกันเอาเอง นี่ไม่อาจตอบได้ง่ายนัก

นักทฤษฎีและนักสังเกตการณ์รู้สึกกันมานานแล้วว่า ประเพณีการยอมรับลัทธินาร์กซ์ในແງ່ທѹษฎី กับ การนำເວາໄປໃຊ້ຈົງ ฯ นັ້ນແຕກຕ່າງກັນ ແຕ່ກີໄມໄຫ່ເຫດຜູ້ທີ່ພວເພີຍຈະເກີດຄວາມຮາວາໃຈ ມັນມີເຫດຜູ້ໂຣຍ່ອນແຮ້ນອູ້ໃຫ່ອງວ່າງນີ້ ຄວາມລ້າສ້າມຍັງອຸທະນາຖາວອນທѹษฎី? ຄວາມຍາກຂອງທѹษฎី? ຄວາມໄມ່ສາມາດອອນຜູ້ນຳ? ຄວາມປັບປຸງແປ່ງຂອງສະຕາກາຣັນທີ່ເຮົາກຳລັງຈະຄາດໄມ້ຄື? ຢ້ອວ່າຈະໄມ່ໄຟແລຍສັກຂຶ້ນກ່າວມາ ປັບປຸງທີ່ຍັງຄອກຫ້າຍອູ້ ນັກທѹษฎីນັ້ນໄມ້ໄສໃຈໃນປະເທດນີ້ ແຕ່ຕັ້ງຫຼາດຕັ້ງຕາເບີຣີນເຫັນວ່າ ຂະນິ້ນໄດ້ມີການນິດເນືອນລັດລັດນາຣັກ-ລັດລັດນີ້ ຂ້ອໂຄຍ່າງໄຮນັ້ນແຕ່ເພີຍອ່າງເດືອຍ ຈຶ່ງຈົນນັ້ນກີ່ຍັງມອງໄນ່ເຫັນແລຍວ່າຈະຍັງຍັງໄວ້ໄວ້ໄດ້ ນອກຈາກຕາມໄປອອົບາຍກາຮປັບປຸງແປ່ງຂອງສະຕາກາຣັນໄປທີ່ໄມ້ພວໃຈເກຳນັ້ນອອງ

2

แนวโน้มแห่งความเป็นจริง กำลังเป็นໄປเช่นนี้คือ การปฏิวัติและระบบใหม่หลังการปฏิวัติเกิดขึ้นที่นั่นและที่นี่ ก่อนอื่นที่สุดก็เพื่อปรับปรุงเปลี่ยนระบบที่มีอยู่ การเมือง เศรษฐกิจ และ สังคม ของประเทศไทยเป็นไป

ไปในทิศทางตรงข้ามกับระบบอนก์เก่าที่เคยมีมาส่วนมากกุ้งแก้ปัญหาความยากจน การเอารัดเอาเปรียบ และนายทุนจะเป็นผู้สูญเสียผลประโยชน์ ส่วนวิธีการจัดระเบียบใหม่ เช่นว่าน้ำบางที่ก็ได้ตระเตรียมกันไว้ บ้าง แต่ส่วนมากมักไม่ได้มีการตระเตรียมไว้ แม้กระทั่งประเทศที่มีความพร้อมที่จะรับการเปลี่ยนแปลงน้อยที่สุด มีระดับความสามารถทางทฤษฎีต่ำที่สุด บางที่การปฏิรูปต้องเกิดขึ้นและต้องเผชิญหน้ากับวิกฤติภายในประเทศที่ร้ายแรง ยิ่งกว่าก่อการปฏิรูปเดียวอีก อันที่จริงแล้วสังคมแบบใหม่ หลังการปฏิรูปไม่มีทางเลือกอะไรเลย เว้นเสียแต่จะต้องบ่ายหน้าไปตามแนวทางกว้าง ๆ ของปรัชญาแบบยุโรป เป็นไปมีศาสตร์เกี่ยวกับการจัดการเศรษฐกิจ วัฒนธรรม การศึกษา หรืออื่น ๆ รอกอยู่ บางที่มีปัญหาจะต้องสะสางกันภายในพรรค มากจนกินเวลาไปอย่างไม่น่าเชื่อ ประเทศและบุนนาการสังคมนิยมเหล่านี้จะต้องแก้ปัญหาของตนตามลำพัง นักทฤษฎีสังคมศาสตร์ เสรีนิยมนือเดียวไม่ยืนมือเข้าไปช่วยเหลือ เพราะไม่ใช่อดุณิการ์ฟของเขา และเขาก็มิได้มองประเทศเหล่านี้เป็นอย่างอื่นนอกจากเป็นลักษณะนี้เพียงประถอน ด้านนักทฤษฎีลัทธิมาร์กซ์ที่สามารถหั้งหลายอื่นนั้นมีจำนวนน้อย และยังไม่มีที่ท่าไว้จะเข้าไปมีส่วนวางแผนอะไรจริง ๆ จัง ๆ บางส่วนก็ตั้งหน้าตั้งตาแต่จะพิสูจน์

ว่าหลักทฤษฎีแบบฉบับถูกใช้ไปอย่างถูกต้องหรือไม่ ดังที่กล่าวมาข้างต้นแล้ว

ประเทศที่อาจกล่าวว่าสามารถที่สุดในการสร้างสังคมนิยมได้แก่ประเทศที่ตั้งตัวได้เร็วที่สุด พัฒนาไปบนเส้นทางของแผนพัฒนาประเทศที่จัดวางไว้ โดยฝ่ายทุนนิยมไม่สามารถฟื้นฟูขึ้นมาใหม่ แต่เมื่อหานอกลับไปพิจารณาความสัมพันธ์ระหว่างแนวสังคมนิยมแบบฉบับ กับ แนวทางของประเทศเหล่านี้แล้ว เราอาจพบว่ามีช่องว่างขนาดใหญ่ ทฤษฎีแบบฉบับได้วางจุดหมายของสังคมนิยมไว้หมดจด งาน แต่ความสำเร็จของ การสร้างสังคมนิยมยังไม่วิเคราะห์ว่าจะสอดคล้องกับอุดมคติเหล่านี้นัก ก็เท่าไรนัก นักทฤษฎีของประเทศสังคมนิยมพยายามสร้างตระกรัตนิยม ให้เชื่อมโยงให้ได้ว่า มีความสัมพันธ์กันอย่างแน่นอนระหว่างรูปธรรมที่ตัวกำลังทำอยู่กับสิ่งที่ทฤษฎีได้ว่าไว้ ตัวอย่างที่ชัด ๆ ได้แก่ทฤษฎีเรื่องการปฏิรูปทางวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีในโซเวียตที่ถูกอธิบายว่าเพื่อจะเป็นฐานให้แก่สังคมคอมมิวนิสต์ และ การสร้าง “สีทันสมัย” ในเงินที่อธิบายว่า เพื่อจะเห็นอกว่าโลกทุนนิยมให้ได้ เป็นดัน ถ้าเทียบเคียงตามทฤษฎีแบบฉบับ ก็เห็นจะต้องตั้งคำถามว่า แล้วปัญหารือเรื่องชนชั้นที่ยังมีอยู่อย่างแหน่งัดในสังคมประเทศทั้งสองนั้นเล่าจะอธิบายหรือเตรียมจัดการกันอย่างไร แต่ไม่ว่าคำ

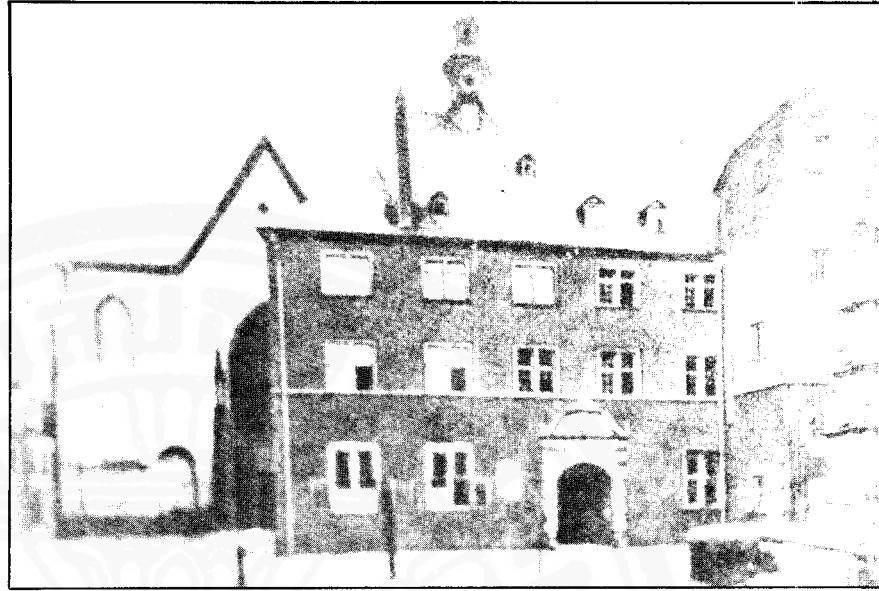
ตอบจะเป็นอย่างไร ประเด็นของเรายังคงอยู่ที่ว่า ช่องว่างระหว่างทฤษฎีกับการปฏิบัติ และ ความพยายามที่จะปิดช่องว่างนี้ด้วยคำอธิบายที่ฟังไม่เข้าเท่าไรนั้น อาจมี רקฐานมาจากปัญหาสำคัญก็คือ สังคมนิยมตามทฤษฎีแบบฉบับกับโลกของความเป็นจริงจะพบกันที่รอยต่อโดยไม่มีโครงสร้าง และไม่แน่ว่ารูปธรรมที่เป็นอยู่นี้อาจยังไม่สามารถอธิบายว่ามันจะสัมพันธ์อย่างไรกับอนาคตอีกสักสิบปีหรือร้อยปีข้างหน้า มันอาจจะผิดหรือมันอาจจะถูก การอธิบายเป็นความพยายามอย่างหนึ่ง แต่การอธิบายและการปฏิบัติจะไม่พัฒนาไปข้างหน้าได้เลย หากว่ามันเพียงแต่เป็นธรรมเนียมที่จะต้องทำไปเท่านั้นเอง

3

วิกฤติที่อาจเรียกว่าวิกฤติสังคมนิยมก็คือ แบบสังคมนิยมในแต่ละประเทศที่จัดตั้งขึ้นภายหลังการปฏิรูปนั้นแตกต่างกันมากทั้งในเรื่องหลักการ และรายละเอียด แต่ละประเทศต่างมีหลักการ และหลักฐานที่จะอธิบายว่าเหตุใดจะเปลี่ยนเศรษฐกิจสังคมของประเทศคนจึงสามารถจัดไว้ในประเทศ “สังคมนิยม” ได้ บ้างก็แสดงเหตุผลเรื่องวิถีการผลิตบ้างก็แสดงเหตุผลเรื่องระบบและแนวทางทางการเมือง แต่ในบางครั้งปรากฏว่าแนวทางของประเทศ

เทพานนิ่งขัดแย้งทางด้านผลประโยชน์กับอีกแนวทางหนึ่ง แบบสังคมนิยมของรุสเซียหรือจีนที่หวังว่า จะเป็นแม่แบบแห่งการสร้างสรรค์ สังคมนิยมนั้นเป็นแนวคิดที่ล้าสมัย ไปประมาณสองทศวรรษแล้ว ยังคงเหลืออีกแต่การตรวจสอบการสร้าง สังคมนิยมโดยใช้ลัทธิมาร์กซ-ลัทธิ เลนิน เป็นแบบฉบับและเป็นมาตรฐาน เท่านั้นที่ยังนิยมใช้กันอยู่ แต่กระนั้น ก็ไม่สามารถสืบทอดได้

ก่อนอื่นขอให้พิจารณาคำว่า “สังคมนิยม” คำ ๆ นี้ถูกใช้ในความหมายหลายอย่างในศตวรรษที่แล้ว เมื่อในงานเขียนของมาร์กซ และ เองเกลส์ เองก็แสดงให้เห็นถึง การใช้ในความหมายที่หลากหลาย เหล่านั้น แต่เราอughtจะแนใจได้ว่า ไม่ว่าจะโดยตรงหรือโดยอ้อม ทฤษฎีลัทธิมาร์กซไม่เคยจัดวางรูปแบบสังคมนิยมแบบฉบับเอาไว้ให้ใน The Communist Manifesto และ Critique of the Gotha Programme ซึ่งถูกอ้างอิงถึงมากที่สุดในเรื่องนี้ก็เพียงแต่กล่าวไว้อย่างกว้าง ๆ ถึง สังคมระยะผ่านที่อยู่ระหว่าง สังคมทุนนิยมกับสังคมคอมมิวนิสต์ เท่านั้น สังคมระยะผ่านเช่นว่านี้จะมี ส่วนผสมของทุนนิยมกับคอมมิวนิสต์เป็นสัดส่วนอย่างไร ไม่มี ใครทราบ หรือว่าจะเป็นระยะผ่าน ในความหมายที่ไม่ใช่เป็นแบบสัดส่วนที่ยกตัวอย่างนี้ก็ไม่มีใครทราบ เช่นกัน แต่ที่อughtจะแน่นอนก็คือ มาร์กซและเองเกลส์ไม่เคยให้ความ



เห็นไว้เลยว่าจะสามารถมีสังคมนิยมที่เป็นระบบอิสระในตัวของมันเองโดยไม่ใช่ทางผ่านหรือการเตรียมตัวไปสู่สังคมคอมมิวนิสต์

อย่างไรก็ตาม จากหนังสือทั้งสองเล่มดังกล่าว และข้อความที่มาร์กซ และเองเกลส์ได้เขียนไว้ประปราวในที่ต่าง ๆ เลนินได้เป็นผู้เสนอรูปแบบของสังคมภายหลังการปฏิวัติ เลนินลงมือเขียน “State and Revolution” ในอีกกว่าสามสิบปีต่อมา เขายังคงใช้คำว่า “สังคมนิยม” แทนที่คำว่า “ระยะผ่าน” และได้อธิบายว่าควรจะต้องทำอะไรบ้างในสังคมระยะผ่านดังกล่าว แนวทางสังคมนิยมของเลนินนี้ได้ประจักษ์กันไปแล้วว่าในแห่งหนึ่งมันได้นำรุสเซียไปสู่ความทุนนิยมและมั่นคงทางเศรษฐกิจและการเมือง แต่ในอีกแห่งหนึ่ง ก็ได้มีปัญหาจากระบบทกิจชั้นมาก นายหัวประการ แต่ไม่ว่าจะมองจากแง่ใด แนวทางเช่นนี้ก็เกิดขึ้น

จากสภาพสังคมของรุสเซียและจากชีวิตจริงของชาวรุสเซีย แบบอย่างที่อาจนำเอามาประยุกต์ใช้ได้และได้ใช้กันไปแล้วนั้น คือเหมือนจะเป็น เพราะมันเป็นแบบอย่างอันหนึ่งมากกว่าที่มันจะได้รับการยอมรับว่าเป็น “หลักการทั่วไป” สำหรับสังคมนิยม ดังจะเห็นกันแล้วว่าแม้ประเทศในยุโรปตะวันออกซึ่งใกล้ชิดที่สุดกับรุสเซียก็หาได้เดินตามแบบรุสเซียทุกฝีก้าวไม่

มาร์กซและเองเกลส์นั้น แม้จะมิได้สร้างแบบแผนของสังคมนิยมไว้ให้แต่เขาทั้งคู่ก็ได้ให้ภาพกว้าง ๆ ว่า พื้นฐานของสังคมคอมมิวนิสต์ก็คือ การไม่มีทรัพย์สินส่วนเอกชน ไม่มีชั้นชั้น ไม่มีรัฐ มีความเสมอภาคระหว่างเพศ ระหว่างผู้คน ระหว่างชาติ อุดมคติเช่นนี้คงจะกินเวลาของประวัติศาสตร์ไปนานนานมาก และบางทีก็ไม่แน่ว่าจะมีมาตรฐานหรือไม่ใน

อนาคต แนวทางเช่นนี้คือลักษณะที่มายมากกว่า ถ้าจะถือเอาเป็นมาตรฐานแล้ว มันจะเป็นมาตรฐานที่หมายที่สุด สำหรับที่จะเอามาใช้คู่กับ สังคม ประเทศได้เป็นสังคมนิยมหรือไม่เป็น ถ้านักกฎหมายคิดว่ามีแต่ประเทศที่ อุทิศตัวเพื่อจุดหมายนั้นอย่างเจาะจง เอา จังเท่านั้น ที่เป็นสังคมนิยมแท้ เขาถึง อาจหาประเทศที่มีคุณสมบัตินี้ไม่พบเลย

- 4 -

ทุกวันนี้ แนวโน้มของสังคม ภายหลังการปฏิรูปคือ เร่งสร้างความ เชื่อมแข็งให้กับกลไกรัฐ รวมศูนย์ อำนาจมาไว้ในมือของพระองค์ ดำเนิน ระบบรวมศูนย์อย่างเชื่อมวด ในที่นี้ กฎหมายว่าด้วยรัฐและ การปฏิรูปองค์นิน ถูกอ้างอิงบ่อยที่สุด ประเทศเหล่านั้น ตระหนักกันสักแค่ไหนว่าพวกเขากำลัง เดินอยู่ในสังคมที่มาร์กซ์เรียกว่า “ระยะผ่าน” ที่จะไปสู่สังคมไม่มีรัฐและ ไม่มีชนชั้น บางทีมันอาจจะยากเกินไป และ ไกลตัวเกินไป สิ่งที่เกิดขึ้นจึงกล้าย เป็นว่าบรรดาผู้นำเหล่านั้น กำลังดึง หน้าตั้งตัวสร้างสังคมชนิดหนึ่งขึ้นมา ให้ประสบความสำเร็จไม่น้อยหน้า สังคมแบบทุนนิยม และเรียกชื่อมัน อย่างรวม ๆ ว่า “สังคมนิยม” แนวทางสังคมนิยมเพียงแต่ช่วยให้แนวคิด ว่าจะจัดการกับปัญหางานรัฐและ ทรัพย์สินอย่างไร และ จะอบรมจิตใจ ประชาชนไปในแนวทางใดเท่านั้น แม้ แต่เท่านี้ก็ยังเห็นกันเสียแล้วว่าไม่อาจ

ทำได้สมบูรณ์ในทางปฏิบัติ ดังที่ได้มีทฤษฎีสมมติฐานใหม่ ๆ เกิดขึ้นมาก หมายในระบบลายลดความนี้ แต่ นักกฎหมายยังคงข้อหาอะไรก็ตามที่ เหตุนั้น ในเมื่อนั้นเป็นสังคมแบบ หนึ่งที่แตกต่างจากแบบทุนนิยม และ แบบคอมมิวนิสต์ น้องสาวไปให้กับ เรื่องการตรยศต่อทฤษฎี หรือ เรื่อง ของการบิดเบือนคำสอน เพราะมันเป็น ข้อกล่าวหาที่โบราณเกินไป ขณะนี้ มีความอันจนหลายอย่างเกิดขึ้นในโลก ของสังคมนิยม นับตั้งแต่การหันมาใช้ ระบบตลาด แรงงานเรื่องราคนะกำไร เก้าไปประสานกับระบบงานแผนจาก ส่วนกลาง การจัดความสัมพันธ์ ระหว่างพระองค์และรัฐที่จะทำการปฏิรูป ทางสถาบันเป็นต้น แต่ในระบบทดounseling ให้มีทาง ว่าหากไม่เลือกทางที่ “อันจน” นี้ ควรจะ เลือกทางใด จึงจะสามารถพัฒนาสังคม นิยมไปได้

ถ้าจะถามคำถามยาก ๆ ในทาง สังคมศาสตร์ ควรจะถามว่า สังคม ภายหลังการปฏิรูประบบทุนนิยมไป แล้วนั้นเป็นสังคมอะไร กิจกรรมของ มนุษย์จะอะไร และ มนุษย์มีองค์ ประกอบอย่างไร มีนักกฎหมายหลายท่านได้ ให้ความเห็นที่ไม่ประนีประนอมและ รุนแรงต่อการสร้างสังคมนิยม บาง ท่านพิจารณาจากนโยบายต่าง ประเทศ บางท่านพิจารณาจากปัญหาทาง วิถีการผลิตและการกระจายผลผลิต บางท่านพิจารณาจากปัญหาการเกิด ชนชั้นใหม่ เป็นต้น แต่น่าเสียดายว่าข้อ วินิจฉัยเหล่านั้นเป็นได้ดีเดียวจากการค้น ค่าวัฒนธรรมที่มีประโยชน์ต่อการพัฒนาทฤษฎี

การเมือง รวมทั้งช่วยคลอหรือผลักดัน สิ่งเล็ก ๆ น้อย ๆ ไปได้บ้างเท่า นั้น เพราะการอธิบายธรรมชาติทาง เศรษฐกิจสังคมและการเมืองของ ประเทศคนนี้ไม่อ้างอธิบายจากเงื่อนไข เพียงเงื่อนไขหนึ่งหรือสอง แต่ทั้งไม่ใช่ เพียงในระยะไดร์บะหนึ่งของประวัติ ศาสตร์หลังการปฏิรูป ดังเช่น รุสเซีย นั้นถูกกล่าวหามานานแล้วด้วยข้อหา ต่าง ๆ เช่น ลักษณะ ลักษณะที่ฟื้นฟู นิยม ลักษณะจักรพรรดินิยม เป็น ต้น และ จึงก่อภัยเดินผ่านเส้นทาง ของข้อกล่าวหาที่คล้ายคลึงกัน แต่ กระนั้นประเทศในโลกใหม่เหล่านี้ก็ยัง ไม่เป็นอะไรไปเสียสักอย่างหนึ่ง ให้กระจ่างลงไป อันที่จริง นี่มิใช่ครั้งแรกในประวัติศาสตร์ที่เรารู้สึกว่าต้อง การทฤษฎีใหม่ ๆ ที่ทันกาล และ คมคายพอจะให้ความสร้างได้ หรือ ว่าประวัติศาสตร์กำลังจะพิสูจน์ว่า อัจฉริยะแห่งยุคสมัยนักสร้างทฤษฎี ชักว่าความเป็นจริงไปก้าวหนึ่งดังที่ เพลغانอพว่าไว้

แท้ที่จริงแล้ว การวางแผนทาง รูปธรรมสำหรับระบบใหม่อย่าง สังคมนิยมนั้นไม่ใช่เรื่องง่ายเลย เมื่อจะ กันอาชญาภาพที่ถูกต้องรอบโดยทฤษฎี ออกไปเสียก็ตาม เพราะสังคมนิยม เป็นเจตจำนงของมนุษย์ที่จะควบคุม ระบบที่สังคมและการเมืองให้เป็น แบบใหม่ทั้งหมด ในขณะที่ใน ประวัติศาสตร์ที่ผ่านมา สังคมระบบใหม่ นักจะค่อย ๆ งอกงามขึ้นบนระบบที่ยัง สังคมเดิม มันก่อตัวขึ้นใกล้จะเป็น

รูปร่างชัดเจนแล้ว การปฏิวัติเปลี่ยนอำนาจระหว่างกลุ่มจังเกิดขึ้นเพื่อเปิดทางให้สิ่งใหม่เหล่านั้นพัฒนาขึ้นมา ดังเช่นที่สังคมทุนนิยมได้เกิดขึ้นมาแล้วในศตวรรษที่ 18 และ 19 แต่สังคมนิยมไม่ใช่หน่ออ่อนที่เกิดขึ้นได้บนเนื้อดินของระบบอุตสาหกรรม มันปฏิวัติอำนาจและระบบทุนนิยม เก่าสืบเชิงก่อนแล้วจึงค่อยสร้างสิ่งใหม่ขึ้นมา ก่อรากในทางทฤษฎีแล้วขยายขนาดของการปฏิวัติมิได้เป็นหลักประกันสำหรับความสำเร็จในการสร้างสรรค์สังคมนิยม แม้ว่าอย่างแรกจะเป็นเครื่องมือรุยทางให้แก่อย่างหลังก็ตาม ในประวัติศาสตร์ที่ผ่านมา ระบบสังคมที่ก้าวหน้ากว่าขยายตัวขึ้นแข็งขึ้นด้วยความร่วมมือกันสร้างสรรค์และประดิษฐ์คืนมากร้าย เต็มบัดนี้ เรายังระบบสังคมสองแบบที่ต่อสู้กันและเปลี่ยนกัน รวมทั้งทำลายซึ่งกันและกัน อาจกล่าวได้ว่าทุนนิยมเป็นฝ่ายได้เปรียบ และสังคมนิยมต้องใช้ความพยายามตามลำพังเพื่อจะพิสูจน์ว่าคำนั้นสัญญาทางการเมืองของตนนั้นเป็นเรื่องปฏิบัติได้จริงหรือไม่

ความเป็นไปในชีวิตและสังคมของโลกสังคมนิยมเป็นสิ่งที่ผิดไปจากความคาดหมายของทฤษฎีค่อนข้างมาก บางด้านมีปัญหางานประการที่ยุ่งยากยิ่งกว่าที่ระบบทุนนิยมได้เคยก่อไว้ แต่การเปลี่ยนแปลงกลับไปกลับมาในสังคมเหล่านั้นบางทีก็เกิดขึ้นรวดเร็วและทำ

ลายความยุ่งยากบางอย่างลงได้อย่างไม่คาดฝัน การเหวี่ยงกลับไปกลับมา เช่นนี้บางครั้งก็ชวนให้รอใจที่จะติดตามและเฝ้าดู เลนินเคยกล่าวว่า สังคมใหม่ชนิดนี้เป็นเรื่องนามธรรม ซึ่งจะกลایมาเป็นจริง ก็แต่โดยผ่านกระบวนการที่หลากหลาย ผ่านความพยายามรูปธรรมแบบนั้นและแบบนี้ ถ้อยคำเหล่านี้แสดงความเข้าใจในความยากลำบากของการสร้างสังคมนิยม แต่ก็อาจมีผู้คิดว่า ชีวิตมนุษย์ไม่ใช่เครื่องมือทดลอง จึงการมีทางที่สั้นและระยะเห็นน้อยที่สุด ก่อรากในแห่งกลับกัน อาจเป็นไปได้เหมือนกันว่า ฝ่ายผู้นำเองก็กำลังต้องการทฤษฎีสักชุดหนึ่งที่ประกันว่าสังคมนิยมจะก้าวหน้าขึ้นคง และก่อความเสียหายให้แก่ประชาชนน้อยที่สุด เช่นเดียวกับที่ฝ่ายทุนนิยมเองก็เคยรือทฤษฎีเก่าสร้างทฤษฎีใหม่กันมาแล้วหลายครั้งหลายครา และอาจกำลังมองหาทางที่จะรื้อกันอยู่อีกในปัจจุบัน

การที่ไม่มีแบบจำลองสำหรับการสร้างสังคมนิยมนี้ ไม่ใช่เหตุผลที่มีน้ำหนักพอสำหรับการกล่าวหาทฤษฎีลัทธิมาร์กซ เพราะทฤษฎีนี้เกิดขึ้นท่ามกลางสังคมแบบศักดินาชั่วท้าย ๆ และ ทุนนิยมสมัยแรก ๆ ลัทธิมาร์กซไม่มีประสบการณ์เกี่ยวกับสังคมภายหลังการปฏิวัติ ไม่มีประสบการณ์เกี่ยวกับการต่อสู้ที่ซับซ้อนภายหลังการปฏิวัติ ปัจจุบันนี้นักทฤษฎีก็ยังไม่สามารถพัฒนาหลักการใหม่ ๆ ขึ้นมาใช้สำหรับสิ่ง

รูปธรรมที่สังคมนิยมเผชิญหน้าอยู่รวมทั้งยังหาทางแก้ความยุ่งยากต่าง ๆ ที่สังคมนิยมได้ก่อขึ้นไม่พบ แม้กระทั้งรุสเซียและจีน ที่ซึ่งการปฏิวัติสำเร็จลงก่อนประเทศอื่น และมีประสบการณ์นานาที่สุดเกี่ยวกับสังคมหลังการปฏิวัติ ก็ยังต้องหาทางที่ลงตัวของตนอยู่ต่อไป

- 5 -

มาตรการตรวจสอบสังคมนิยมในระยะหลัง ๆ นี้ ได้ประสบการณ์เพิ่มเติมจากบทเรียนความล้มเหลวของด้านในประเทศสังคมนิยม จึงผิดแผกไปจากสมัยก่อนหน้านี้เล็กน้อย แต่ส่วนมากในหลักการได้หวนกลับไปเสนอมาตรการจากข้อเสนอของ The Communist Manifesto ซึ่งควรจะดึงข้อสังเกตว่าบทบาทที่มีชีวิตชีวาอยู่เสมอของเอกสารทางประวัติศาสตร์เล่มนี้ นิได้อยู่ที่มันเสนอแบบวิธีการสร้างสังคมนิยม มาตรการ 10 ข้อ ในบทที่ 2 ของหนังสือเล่มนี้ เองเกลส์ได้ย้ำไว้ในคำนำถึงสองครั้ง คือ ในปี 1872 และ 1888 ว่ามันไม่มีความหมายเป็นพิเศษแต่อย่างใดเลย เมื่อเวลาผ่านไปในหลาย ๆ ด้านก็จะต้องเปลี่ยนให้แตกต่างออกไป ในขณะเดียวกันบางคนได้เสนอแนวทางสังคมนิยมซึ่งตั้งคืนจากโนธรรมว่า สังคมนิยมจะต้องจัดการวิภาครายได้อย่างเป็นธรรม ประชาชนจะต้อง



Jenny von Westphalen in the 1830s

นีสิติธิเสรีภาพ มีส่วนในการตัดสินใจ ในปัญหาต่าง ๆ ของประเทศ ความมีพรรดาการเมืองหลายประดิษฐ์ เพื่อป้องกันการผูกขาดอำนาจของ ประดิษฐ์คอมมิวนิสต์ ประชาชนควรมี เสรีภาพในการสร้างสรรค์ศิลปะ วรรณคดี เป็นตน พิเคราะห์ดูแล้วข้อ เสนอเหล่านี้ ล้วนแต่มีหลักการและมี เหตุผล แต่ก็พึงควรหันก้าวไว้ท่ามกลาง การณ์เหล่านี้เป็นอุดมการณ์ร่วมกัน ของมนุษยชาติ บันไม่ใช่ “นาตร การ” และไม่ใช่ “ทฤษฎี” นัก ประชญ์ตั้งแต่สมัยโบราณจนมา ถึงสมัยใหม่นักมีความเห็นตรงกันใน

เรื่องเหล่านี้ สิ่งที่สังคมนิยมต้องการ ไม่ใช่ถ้อยคำโบกรำโบราณที่พร่าพุดกัน มาเป็นศตวรรษ

แม่ทุขภูจังมาชาไม่ทันกาล แต่ความเปลี่ยนแปลงบางอย่างถ้าไม่ ผิดทิศผิดทางไปเลยก็อาจนำหน้า ทฤษฎีไปก้าวหนึ่งก็ได้ นี่เป็นสิ่งที่เกิด ขึ้นเสมอมาในประวัติศาสตร์ เพียง แต่ว่าการเปลี่ยนแปลงชนิดนี้มันเกิด ขึ้นอย่างไรจิตสำนึก ไม่เป็น ระเบียบ และความคุณหรือป้องกันความ เสียหายไม่ได้เท่านั้นเอง เราได้เริ่มต้น เอาไว้แล้วว่า ปัจจุบันนี้การสร้าง สังคมนิยมกำลังดำเนินไปอย่างไม่เคร่ง

กรัดนัก บางทีมันเพียงแค่อารச์ความ เข้าใจพื้น ๆ และสภาพความเป็น จริงของประเทศไทย ดังนั้น การฝ่า คุกความเป็นไปของสังคมนิยมก็ควร วางรากฐานอยู่บนสภาพที่แท้จริง ของมัน นี่อาจช่วยให้เข้าใจสิ่งเกิด ใหม่ได้บ้าง “ไม่ใช่มีแต่กฎหมายเดียว เอไอวี กระบวนการเปลี่ยนผ่านทั้ง หลายนั้นไม่เคยเป็นกระบวนการที่ ง่ายและสัน บางทีมันกินเวลาทั้ง ชุด ในแห่งหนึ่ง ความซับซ้อนนี้อาจ เป็นผลมาจากการเชื่อในทิศทางที่ แตกต่างกัน และการต่อสู้เพื่อพิทักษ์ ความถูกต้องตามแนวทางความเชื่อ ของคน และบางที่การเปลี่ยนผ่านนี้ อาจหมุนกลับทิศ ก้าวไปในทิศทางที่ เราไม่ได้คาดไว้เลยก็ได้

นับตั้งแต่ลักษณะรักษาตัวขึ้น เป็นต้นมา บันไดต้อนรับการเปลี่ยนแปลง สำคัญ ๆ ในยุโรปของมาหลายครั้งหลาย ครา นักศึกษาลักษณะรักษาตัวนักใน ข้อที่ว่าลักษณะนี้ไม่เคยหยุดนิ่ง การต้อนรับ ความเปลี่ยนแปลงใหม่ ๆ ด้วยทุกชีวิตรและ ความเข้าใจที่ทันกาลเป็นลักษณะเฉพาะ ที่ทำให้มันเข้ากันได้ แต่ยังไม่มีโครงสร้างที่แน่นชัด ว่า บันจะยังคงบทบาทที่มันมีอยู่ได้多久 ไปหรือไม่ โดยเฉพาะในศตวรรษใหม่ที่ จะมาถึง